

SAJ サバーイ通信

公益財団法人 School Aid Japan コミュニケーション誌 サバーイは「幸福」を意味するクメール語です

Vol.29

2021.1 月号

あけましておめでとうございます いただいたご寄附が 現地へ届いています!



旧年中は、公益財団法人 School Aid Japan に格別のご支援を 賜り、厚く御礼申し上げます。

昨年は、洋服やDVDプレーヤー、パソコン、文房具など様々な物の寄附をいただき、中でもサバーイ通信で10月から寄附のお願いをしたマスクが120枚集まりました。(12月現在)ご協力いた

だき本当にありがとうございました。

本年は広報活動を活発にし、SAJの活動をより多くの方に知っていただくよう努めてまいります。引き続き皆様の温かいご支援、ご協力をよろしくお願いいたします。

支援活動のご報告(指定寄附別)

支援者様から頂いた寄附が、どのような活動に繋がっているのかご紹介いたします!

孤児院運営支援



日本語能力試験N5挑戦

(2020年の) 12月6日に4名の子どもたちが日本語能力 試験 N5 を受けます。

ラストスパートに向けて子どもたちは模擬試験や過去問題 を中心に日々勉強をしています。

≪模試結果≫

ヴィセット(高1):合格ラインをクリアしている。

ティダー(高1):70%~80%ラインにある。聴解が苦手 サイハー(高2):70%~80%ラインにある。文法が苦手 ソッキア(高3):50%~60%ラインで今のままでの合格 は厳しい。

*N5 の合格点数は 80 点です。そのうち基準点である言語 知識 38 点、聴解 19 点を最低でも取る必要があり、基準点 と合格点数の両方を満たしての合格となります。







サイハー



ヴィセット

ティダー

ソッキア

ふれあいサポートプラン / 食の支援

朝給食

通常は学校で朝給食を作っていますが、現在はコロナ対策の ため給食を作れないので、WFPから提供してもらっている 食材のお米と油と魚缶を各家庭に均等配布することにしま した。



2020年度学校建設

調査

以前より進めていた調査のうち下記6校が承認されました。 今期の調査では、見た目で分かるほど老朽化が進んでいる学 校を立て替えてほしいという依頼もありましたが、子どもの 人口が増えているため、幼稚園や中学校の新設の依頼が多く ありました。他にも、校舎数が足りず、お寺を間借りしている

ような学校が多い印象を受けました。村によって異なります が、3歳~5歳の子どもが通える幼稚園を運営しているとこ ろもありました。通常は5歳から、もしくは幼稚園がない場 所もありますが、幼稚園の需要が増えていることが今回の調 査でよくわかりました。

学校名	区分	州	依頼	教室数
プレイスネーク	中学校	プレイヴェン	校長	中学校3教室(今期)、中学校2教室(来期)
プロッポスロルイ	小学校	プレイヴェン	校長	幼稚園3教室+トイレ(今期)、小学校3教室(来期)
クダンイアー	小学校	バッタンバン	テム・ソパー長官	幼稚園3教室
ソー	小・中学校	プレイヴェン	サー刑務所の警察長	中学校3教室(今期)、中学校4教室、・小学校3教室(来期)
ワットカエウ	小学校	バッタンバン	テム・ソパー長官	幼稚園3教室
オータコム	小学校	バッタンバン	バッタンバン州の教育局長	幼稚園2教室(今期)、小学校3教室(来期)







学校建設プロッポスロイ小学校

SAJ Farm Letter



ビニールハウス修理

カンボジアでは、11月に入り、雨季も終わりを 迎えつつあり、雨も少なくなってきました。この 時期は朝、晩は涼しく気持ちが良いです。今年 (2020年)は、SAJファームのビニールハウス の修繕を行いました。今年(2020年)の頭に強 風で破損していたためです。カンボジアでは、日 本のようにビニールハウスの資材がすぐに手に 入らず、地元の市場で代用品を考え、探すところ から始まります。今回も、高価なビニールシート の代わりに、透明プラスチックのトタン、風除け ネットなどを利用して安価に修繕しました。日 本と違い、欲しい物がすぐに手に入らない環境 ですが、スタッフと皆で創意工夫し楽しく仕事 をしています。

(ビニールハウスは現在、収穫したレモングラス の乾燥場所として利用しています。ここで、2~ 4日天日干しにします。)











ម្រែកល់ទិញ្ញាមនម្បត្តនធូលស្គាល់មណ្ឌលខែតាំកមោរ

※SAJ ファームは、孤児院の子どもや、将来的には農業を志すカンボジアの若者に技術を習得させるための実習場(農場)として、2010年にスタートさせた就労支援事業です。



孤児院運営許可証授与式(2020.10.13)

プノンペンにある社会福祉省で行われた孤児院運営 許可証授与式にソピアリー園長と伊藤が参加し、6月 に実施された監査の結果、3年間の運営許可をいただ きました。

3年に一度行われる監査ですが、ソピアリー園長が しっかりと準備をしてくれていたので、スムーズに監 査を進めることができました。また3年後に向けて、 より良い孤児院を目指し、運営許可をいただけるよう に努めます。これからも子どもたちの幸せのために孤 児院を運営してまいります。今後ともご支援ご指導よ ろしくお願いいたします。





理事評議員会の

SAJは、すべての理事で構成され業務に 関する決定を行う理事会と最高議決機関で ある評議員会が毎月開催されています。

《構成メンバー》

■代表理事:渡邉美樹

■理事:鳥井親一、清水和雄、 武長彩子、高橋亮

■業務執行理事:青木茂雄

■評議員:大江光正、清水邦晃、佐藤誠、 戸澤昌夫、大城慶正、白柳直美

■監事:片山進平、清野貴彦

第 211 回理事評議委員会が 2020 年 12 月 21 日に開催となりました。

[決議事項]

議案 1:SAJ ファームのカンボジア撤退に関する検討と承認

議案 2:DVD 事業の教育省譲渡に関する検討と承認

議案3:2020年度建設校6校の発注先と発注金額の検討と承認

2020 年度建設予定 4 校の検討と承認

佐藤事務局長より説明がなされ、全員異議なく承認した。

[報告事項]

報告 1: 孤児院報告 近況報告 報告3:バングラデシュ報告

報告2:プノンペン事務所報告 報告 4:会計報告

以上につき、佐藤事務局長、青木業務執行理事より説明がなされこれを了承した。

代表理事メッセージ オークンチュラーン

謹んで新年のお慶びを申しあげます。 2020年、カンボジアもバングラデシュも、 子どもたちはコロナに翻弄されました。 両国とも3月下旬に学校は休校となり、以 来、バングラデシュでは一度も再開するこ となく新年を迎えました。カンボジアでは 一部の学年で授業が再開されましたが、年 末には再び全学年が休校となり、高校の卒 業試験も中止となりました。

コロナは両国の経済も直撃しました。国連 貿易開発会議(UNCTAD)の発表による と、途上国の中でも特に発展の遅れた後発 開発途上国(LDC)の2020年の国内総生 産(GDP)は2.6%減となり、過去30年間 で最も深刻な状況となりました。1日1.9 ドル未満の極貧状態で生活する人口は、

2020年にLDCだけで3,200万人増えて 3億7,700万人に上り、極貧率は32.5% から35.7%に上昇しました。LDCに属す るカンボジアやバングラデシュも例外で はありません。

2021年の年が明けても、コロナ収束の気 配はなく、子どもたちの教育環境は崩壊に 瀕しております。そうしたなか、「一人でも 多くの子ども達に、人間性の向上のための 教育機会と教育環境を提供する」という設 立目的に鑑み、SAJは2021年も積極的か つ臨機応変に活動してまいる所存です。 カンボジアにおいては、学校建設のペース

を緩めることなく、年間20校を建設しま す。孤児院では、収入を失い学校に通えな くなった子どもたちを一人でも多く受け

代表理事 渡 追美樹

入れます。お米支援や就学支援は、コロナ で困窮する世帯を対象に昨年に拡大しま したが、さらなる拡大も検討します。バン グラデシュの学校運営においては、オン ライン授業や担任による電話指導を強化 し、コロナ禍における学校教育のモデル を示していきます。

本年も引き続き、皆様からの温かいご支 援をお願い申しあげます。



寄附募集

【孤児院】 小さい子どもたちの服が 不足しています!

募集 110~130センチの子ども服 半袖、長袖、ズボン、パーカーなどの羽織

- *使っていた服、必要なくなった服など何でも構いません。
- *大変お手数ですが、直接孤児院へ届けるため洗濯された洋服を お送りいただきますようお願い申し上げます。
- *ご不明点等ございましたらSAJ本部へお問い合わせください。

カンボジアは温かいイメージがありますが、11月~2月の乾季は1日の気温 差が激しく、朝晩が冷え込み約20℃、日中は約30℃になります。1日の気温 差が10℃以上あると体感的にはとても寒く感じます。

【孤児院の子どもたちの様子】

子どもたちは毎日、畑仕事や水浴びをしています。特に小さい子どもたちは 木登りをしたりと元気に動き回るので子ども服の需要があります。また、思 春期の子どもたちは男女問わずお洒落が好きなので、自分好みの服を選び、 お洒落に着こなしています。

mile Smile BOX

ご支援いただいた寄附 2020年

11月の寄附金合計 27,699,317円

(内訳) 会員会費

2,414,400円

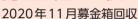
一般寄附

481,138円

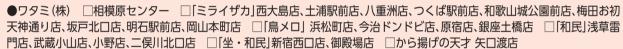
指定寄附

24,803,779円

募金箱回収ありがとうございました



●SFP ホールディングス (株) □ホームベース 伊勢佐木町店



募金箱回収してくださった方(順不同、敬称略) ※法人名、団体名は2020年4月現在のものです。 募金箱の回収は、郵便局や銀行での振込みまたは、SAJ事務局へのご持参にて承ります。

これまでの実績

いただいた寄附金の累計額

(2001年度~2019年度)



(2001年度~2019年度)

建設した学校の合計

30 億

8,223万5,392円



現在、SAJの建設した 学校で授業を 受けている児童・生徒の人数 (2020年3月現在)

児童数の累計



ふれあいサポートプランで 文房具や制服を受け取った

(2003年度~2019年度) 14,494 人 SAJの建設した学校で お米を受け取った 児童数の累計





SAJの建設した学校で 朝給食を支給された 児童数の累計

(2006年度~2019年度)

117,132人

皆様からの会費・寄附は「1円残らず現地に届ける」ことを基本方針として活動しています。

会費

会員会費(年額)1 口 12,000円 法人会費(年額)1口120,000円

一般寄附

用途は指定しないで 金額も自由な寄附

指定寄附

(使い道を指定する寄附)

●学校建設寄附 (1) 一口寄附 (一口 100,000 円)、(2) 一棟寄附 ●ふれあいサポートプラン (一口 12,000 円から)

●食の支援寄附(金額自由) ●孤児院運営寄附(金額自由) ●孤児院運営会費(12,000円/月)

●孤児院里親会費(12,000円/月) ●奨学金寄附(金額自由) ●学校運営寄附(バングラデシュ)(金額自由)

詳細は SAJ 事務局までお問い合わせください。

インターネットでの寄附が、 便利になりました。

SAJのホームページから寄附していただく ことができます。寄附の種類も選べます。

https://ssl.schoolaidjapan.or.jp/kifu/



こちらから

会費・寄附金のお振込み

● 郵便局: 00140-5-345903

●三井住友銀行:蒲田支店(普) 4353626 □座名:公益財団法人 School Aid Japan

※郵便局払込用紙をご希望の方はSAJ事務局までご連絡ください。

※領収書をお送りいたしますので、初めてお振込みされる際は送付先のご住所をEメールまたは電話にてご連絡ください。

寄附金の優遇税制

SAJは内閣総理大臣の認定を受けた公 益財団法人です。そのため、会費や寄 附金は、税制上の優遇処置を受けるこ とができます。詳しくはお問い合わせ ください。